



## **Hellitaanka Deeqaha Tignoolajiyada ee Minnesota**

**Tilmaamaha loogu talagalay Bixiyeyaasha  
Xannaanada Carruurta**

**Hellitaanka Deeqda Tiknoolijiyadda ee Minnesota**

Dib loo eegay Ogosto 2025

212 North Third Avenue, Suite 310  
Minneapolis, MN 55401  
612-473-6020

[grants@firstchildrensfinance.org](mailto:grants@firstchildrensfinance.org)

## **Tasiilaadka & Adeegyada Turjubaanka**

Haddii aad u baahan tahay Tasiilaad ama adeegyo turjubaan inta lagu jiro wareeg kasta oo deeq furan, fadlan kala xidhiidh kooxda deeqaha ee khadka caawimada ee 612-473-6020 ama iimayl u dir [grants@firstchildrensfinance.org](mailto:grants@firstchildrensfinance.org).

Inta lagu jiro xilliyada codsiyada furan, khadka caawinta waxaa laga jawaabaa 9 subaxnimo - 4 galabnimo. Isniin - Jimce iyo laga bilaabo 6:30 - 8:00 galabnimo. fiidnimadii Talaadada iyo Khamiista.

Iimaylku maalin kasta waa lala socdaa, khadka caawimadana waa laga jawaabaa inta lagu jiro wareegyada codsiyada furan. Inta lagu jiro dib u eegista codsiga, wicitaanada waxaa lagu hagaajin karaa qaybta codka, fariimahana waxaa lagu soo jawaabaa 2 maalmood gudahood.

Bixiyeyaasha aan helin caawimaadda tooska ah, codsiga waxaa lagu codsan karaa adoo wacaya 612-473-6020. Codsiyada warqadaha ah ee la dhammaystiray waa in la soo gudbiyaa ugu yaraan 24 saacadood ka hor wakhtiga kama dambaysta ah ee deeqda si loo hubiyo habaynta.

Haddii codsiga warqadda aan la helin waqtigii loogu talagalay, codsadayaasha waa la ogeysiin doonaa waxaana la siin doonaa ikhtiyaarka ah in codsigooda la hayo lana tixgeliyo inta lagu jiro wareegga deeqda soo socda.

## **Ujeedada Deeqaha**

Gobolka Minnesota waxa uu u qoondeeyay lacag - in ka badan \$200,000 sannadkii ilaa 2026 - Ganacsiyada xanaanada caruurta ee Minnesota ee shatiga leh si ay u helaan tignoolajiyada ujeedooyinka maaraynta ganacsiga

**Mudnaanta waxaa la siin doonaa ganacsiyada xanaanada carruurta ee aan hadda haysan ama leh tasiilaad farsamo oo xadidan, Gaar ahaan kuwa goobahooda xanaanada carruurtu ku yaalaan meelaha si siman loogu heli karo xanaanada carruurta.**

Bixiyeyaasha soo socda ee xanaanaynta carruurta ee leh barnaamijyada daryeelka carruurta ee ku yaala gudaha Gobolka Minnesota ayaa xaq u leh inay codsadaan:

- Xannaanada carruurta qoyska ee ruqsadda haysta
- Xarumaha daryeelka carruurta ee shatiga leh
- Meheradaha xanaanada caruruutaa oo shati u haysta qabiil

### **Isticmaalka U Qalma**

Isticmaalka u qalma waa in uu ahaado lagama maarmaan si loo horumariyo hufnaanta maareynta ganacsiga ee barnaamijka xanaanada carruurtaada. Lacagta deeqda ah dib looma isticmaali karo alaabta ama adeegyada la soo iibsaday kahor taariikhda FCF ay hesho heshiiska deeqaha ee la saxeexay ka dib ogeysiinta deeqda deeqda.

Isticmaalka grant ku kooban yihiin isku xirnaanta, qalabka cusub, software maareynta ganacsiga iyo tababarka technology.

Doolarka deeqda waa in loo adeegsadaa tiknoolajiyad cusub – lacagaha looma isticmaali karo dib-u-dhacyo loogu talagalay alaabta ama adeegyada la iibsaday ka hor taariikhda heshiis deeqda ah oo la saxiixay la soo celinayo ka dib ogeysiiska abaalmarinta deeqda.

**FIIRO GAAR AH:** Liis tifaftiran oo tilmaamaya sida maalgelinta deeqda loo isticmaali karo iyo laga yaabo inaan la isticmaalin ayaa lagu soo daray dhammaadka dukumeentigan, oo ka bilaabmaya bogga **20**.

### **Cabbirka Deeqaha**

Cabbirka deeqda ugu yar: \$100

Cabbirka deeqda ugu badan: \$1,000

Iyada oo in ka badan \$200,000 la heli karo si loo qaybiyo sannad kasta, waxa la filayaa in inta u dhaxaysa 200 - 300 abaal-marinno deeq la bixin doono sannad-maaliyadeed kasta.

Bixiyayaasha xanaanada ilmaha ee ruqsadda haysta ayaa heli kara hal deeq oo keliya MN Access to Technology halkii site / liisanka laba sano gudaheed. Xaddidaadan ayaa wali dhaqan gelineysa haddii lambarka ruqsadda uu isbeddelo sabab kasta oo barnaamij/site ah laba sano gudahood markii laga bilaabo abaalmarinta deeqda. Codsadayaasha ruqsadda haysta ee aan horey u helin deeqda MN Access to Technology ayaa mudnaanta la siinayaa.

### **Jadwalka waqtiga**

Fadlan ka hubi First Children's Finance website wixii macluumaad cusub ah. Laba wareeg oo deeq ah ayaa la qorsheeyaa sannad kasta illaa 2026.

Wareegyada codsiyadu waxay furnaan doonaan hal toddobaad.

- Deeqaha laguma bixiyo iyadoo lagu salaynayo cidda soo gudbisay codsiyada marka hore. Shuruudaha horay loo go'aamiyay ayaa loo isticmaalaa in lagu abaalmariyo deeqaha si tartan ah iyadoo lagu saleynayo dhammaan codsiyada la helay muddada deeqda.
- Sababtoo ah waxaan rajeyneynaa inaan maalgalino bixiyeyaasha xanaanada carruurta ee Minnesota intii suurtagal ah, fadlan isticmaal kharashyada saxda ah miisaaniyadaada, codso kaliya waxaad u baahan tahay.
- Waxaa dhammaan dadka codsada loo diraa warqadaha ogeysiiska ah oo laguugu soo dirayo warqadaha ogeysiiska abaalmarinta ama hoos u dhaca.

### **Abaalmarinta Deeqaha**

Abaalmarinta deeqda waxaa la bixinayaa si buuxda\* ka dib wakhtiga kama dambaysta ah ee helitaanka heshiiska deeqda oo saxeexan.

Worbixinta kama dambaysta ah\* waxa la filayaa 60 maalmood gudahooda laga bilaabo wakhtiga kama dambaysta ah ee heshiiska deeqda la saxeexay. Rasiidhada la bixiyay oo dhammaystiran oo u dhigma abaalmarinta deeqda iyo sawirrada alaabada la iibsaday ama shahaadooyinka tababarka ayaa looga baahan doonaa warbixinta ugu dambeysa.

### **Hellitaanka Tababarka Tignoolajiyada**

Iyada oo ay weheliso maalgelinta deeqda, Gobolka Minnesota waxa uu u qoondeeyay dhaqaale tababar ku saabsan **ka faa'iiday siga tignoolajiyada ganacsiyada daryeelka carruurta**. Tababarkan waxaa bixiya bixiyeyaasha xanaanada carruurta lacag la'aan ay bixiso First Children's Finance. Fursadaha tababarka waxaa laga yaabaa in laga daawado [www.firstchildrensfinance.org](http://www.firstchildrensfinance.org) iyo ogeysiisyada tababarka waxaa laga yaabaa in laga daawado <https://www.facebook.com/FCFMinnesota>. Tababarkan waxaa loogu talagalay inuu kaa caawiyo inaad qiimeyso baahidaada tignoolajiyada ganacsiga iyo inaad barato xulashooyin kala duwan.

### **Tixgelinta Codsiyada Xaq u Leh**

1. *Dhammaan codsiyada waa inay ahaadaan kuwo lagama maarmaan ah oo si toos ah ula xidhiidha maaraynta ganacsiga oo keliya.*
2. Abaalmarinta waxaa la siin doonaa waqtii kama dambeys ah oo ay ku saxiixaan kuna soo celiyaan heshiiska deeqda. Bixiyeyaasha waxa laga yaabaa inay bilaabaan mashruucyadooda/ay wax-iibsigooda ku sameynayaan ama ka dib taariikhda uu heshiiskan helo Maaliyadda Carruurta Koowaad.
3. Shay kasta ama adeeg kasta oo ballan-qaad hore ama lacag-bixin hore loo sameeyay, oo ay ku jiraan lacag-bixinnada hoose - ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda ee la saxeexay- xaq uma laha.

Deeqaha looma isticmaali karo in lagu bixiyo nooc kasta oo adeega deynta ah sida deymaha.

4. Dhammaan codsiyada shaqada waa in uu bixiyaa rakibe xirfad leh ama tababare aan xiriir la lahayn bixiyaha xanaanada carruurta ee ka shaqeeya goobta tignoolajiyada. Qiyaasaha iyo rasiidhada waa in ay ku jiraan magacooda, magaca ganacsiga, ciwaanka, iyo taleefoonka qiimayaasha ka hor abaal marinta iyo rasiidhada shaqada la qabtay.
5. Haddii la qorsheynayo in lagu raro barnaamijka xanaanada carruurta 1 sano gudaheed, alaabta lagu bixiyay deeqda aan loo rari karin goobta cusub waa in lagu bixiyaa jadwal la qiimeeyay.
6. Qiyaasta adeegga waa in la qeexaa oo la kala hormariyaa si qayb kasta oo aan u qalmin laga jari karo abaalmarinta deeqda suurtagalka ah halkii la diidi lahaa dhammaan xigashooyinka.
7. Kharash kasta oo lagu helo inuu khilaafsan yahay xeerarkan inta lagu jiro dib-u-heshiisiinta warbixinta kama dambaysta ah waa la diidi doonaa.

### **Habka Codsiiga**

Codsiyada waxaa laga yaabaa in lagu soo gudbiyo boggayaga internetka ee submittable.com iyadoo la isticmaalayo kombiyuutar, tablet ama telefoon kasta oo casri ah. Xariirku wuxuu kaloo ogolaan doonaa codsiyada Isbaanishka, Hmong-ka iyo Soomaaliga.

Waa suurtagal in codsiyada lagu soo gudbiyo boostada ama iimaylka, laakiin waa in lagu helaa wakhtiga xubinta shaqaalaha si uu u galo codsiiga bogga deeqda ka hor wakhtiga kama dambaysta ah. Haddii aan la helin kama dambaysta kama dambaysta ah, codsigu waa inuu sugaa xilliga deeqda furan ee soo socota.

Codsi kasta wuxuu dabooli karaa hal goob oo kali ah oo shatiga laga siiyay, markaasna codsadeyaashu waxey ruqsad kasta u sameyn karaan hal codsi

oo keliya xilliga deeysiinta. Haddii isbedel ama lagu daro la doonayo marka aad gudbiso codsiga kadib oo portalku uusan weli u xirmin wareegga deeqda, codsadayaashu waa inay codsadaan in codsigooda la furo si wax looga bedelo. Wax laga beddeko laguma samayn karo codsi marka portal-ku xirmo wareegga kasta ee saddex-biloodlaha ah, iyo qalab dheeraad ah oo aan la aqbali doonin iyada oo loo marayo Fariin ama email ka dib xirmo portal-ka. Codsiyada badan ee wareegta lagu soo gudbiyo ayaa ka dhigaya mid ka dhigaya sharciyaddaas oo dhan soo gudbinta wareega ah. Bixiyayaasha doonaya inay dalbadaan in ka badan hal shati waa in ay soo gudbiyaan codsiyada ruqsad kasta oo gooni ah. Codsi kasta gooni ayaa loo qiimeynayaa.

Foomka waa in uu saxiixaa milkiilaha shirkada xannaanada carruurta, xitaa haddii uu codsiga uu shaqsi kale buuxinayo. Saxiixyada electronic la aqbali doono.

In ka badan hal shaqsi ayaa ka shaqayn kara arjiga, laakiin isgaarsiinta oo dhan waxaa loo diri doonaa boggan si emailka cinwaankiisa loo isticmaalo in lagu saxiixo portalka deeqda la soo gudbin karo. Facebook ama Google waxaa laga yaabaa in loo isticmaalo si loo abuuro akoon la soo gudbin karo, laakiin codsadayaasha / deeq bixiyayaasha waa inay si joogto ah u hubiyaan cinwaanka emailka ee la xidhiidha xisaabaadka Facebook ama Google si ay u helaan farriimo ku saabsan deeqda. Sababtaas awgood, adigoo adeegsanaya Facebook ama Google si loo abuuro xisaab submittable kuma talinayo.

### **Xariirka deeqda Codsiiga: La soo gudbin karo (Submittable)**

Si aad u codsatid Deeqaha Helitaanka Tignoolajiyada, buuxi arjiga adiga oo aadaya [www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/Minnesota-grants](http://www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/Minnesota-grants) oo guji badhanka "**riix halkan si aad u codsato**". Tani waxay ku geyn doontaa boggayaga deeqda la soo gudbin karo.

Haddii aanad hore u lahayn akoonka Submittable, **waxaad samayn kartaa akoon bilaasha adoo isticmaalaya ciwaanka iimaylka oo aad si joogto ah u hubiso**. Haddii aadan si joogto ah u isticmaalin ciwaanka iimaylkaaga ee ku xidhan Facebook ama Google, ha ku soo galin barahan. DHAMMAAN isgaarsiinta waxaa loo diri doonaa ciwaanka iimaylka ee loo isticmaalo in lagu diiwaan geliyo akoonkaaga ee Submittable. Iisticmaal furaha sirta ah ee xusuusta leh si ay u fududaato soo noqoshada goobta.

Submittable Talooyinka:

- Waxaad kaydin kartaa [qabyo qoraalka](#) shaqadaada haddii aad rabto inaad buuxiso foomka wakhti dambe. Guji isku xirka kaydi qabya qoraalka tilmaamaha.
- Marka aad codsigaaga ku soo gudbiso Submittable, ma awoodi doontid inaad isbedel sameyso. Haddii aad u baahan tahay inaad bixiso macluumaaad dheeraad ah ama aad isbeddel samayso ka hor wakhtiga kama dambaysta ah ee deeqda, waxaad codsan kartaa in codsigaaga dib loo furo [si loo saxo soo gudbinta](#) adigoo wacaya 612-473-6020. Fadlan guji tafatirka isku xirka soo gudbinta si aad u hesho tilmaamo ku saabsan sida sidaas loo sameeyo.
- Soo gudbintu waxay si fiican ugu shaqeysaa Google Chrome, Firefox, iyo Safari. Microsoft Edge kuma haboona. Fadlan hubi inaad isticmaalayo browser ku habboon.
- Wawaanu kula socon doonaa soo gudbintaada iimaylka iyada oo loo sii marayo marinka deeqda la soo gudbin karo. Fadlan hubi inaad [liis garayso](#) iimaylada ogeysiiska ah ee ka imanaya Submittable oo hubi iimaylka aad isticmaashay si aad si joogto ah isugu diiwaangeliso Koontadaada Submittable.

Tilmaamo dheeraad ah oo la isticmaalayo Submittable waxaa laga heli karaa at Submittable.com iyo tutorial codsiga la bixiyaa at [www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/Minnesota-grants](http://www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/Minnesota-grants)

## **Macluumaadka Codsiga lagu Codsaday**

1. Macluumaadka bixiyaha (magaca/cinwaanka, shatiga, nooca bixiyaha, awoodda, iwm.)
2. Tirakoobka Bixiyaha iyo Carruurta ee Barnaamijka (loo baahan yahay warbixinta guud)
3. Qiimaynta Tignoolajiyada (noocyada iyo da'da tignoolajiyada hadda jirta ee loo isticmaalo maaraynta ganacsiga iyo xirfadaha farsamada)
4. Su'aalaha sheekada
  - a. Fadlan sharaxaad ka bixi dhaqamada maaraynta ganacsiga ee xannaanada carruurta hadda. Sidee deeqda tignoolajiyadu u wanaajinaysaa hufnaanta maaraynta ganacsigaaga daryeelka carruurta?
  - b. Marka AADAN daryeelin carruurta, imisa saacadood ayaad hadda ku bixinaysaa maaraynta dhinacyada ganacsiga ee ganacsigaaga xannaanada carruurta (biil diyaarin/qaansheegid, ka warbixinta, barnaamijka cuntada, CCAP, imaanshaha, deeqaha, tababarka maareynta ganacsiga)?
  - c. Haddii aad hesho deeqdan, imisa shaqo ayaa la saamayn doonta?
  - d. Waa maxay mudnaantaada sare (aad loogu baahan yahay) cogsiga tignoolajiyada?
  - e. Waa maxay waxyaabaha dheeraadka ah ee aad cogsanayso maalgelinta deeqda? Fadlan ku dar liis mudnaan leh oo si cad u sheegaya waxaad ugu baahan tahay siday isugu xigaan. In ka badan hal shay ayaa lagula talinayaa haddii ay dhacdo qiimo dhimis.
  - f. Deeqdu ma bixin doontaa dhammaan kharashka? Waa maxay agabka dheeraadka ah ee loo isticmaali doono si loo dhamaystiro iibsashadaada tignoolajiyada?
  - g. Fadlan si faahfaahsan u sharax sida aad u isticmaali doonto lacagta deeqda, haddii lagu siiyo.

5. Codsiga Deeqaha iyo Macluumaadka Miisaaniyadda:
  - a. Wadarta cadadka codsiga deeqda
  - b. Qadarka qayb ahaan
  - c. Qiimaynta Rakibaadda ama Adeegga Isdiiwaangelinta - waa in ay ku jiraan:
    - i. Magaca iibiyaha, ciwaanka/macluumaadka xiriirka, sharaxaada adeega iyo qiimaha; iyo/ama
    - ii. Sharaxaada tabobarka ee laga bixiyey tababaraha iyo macluumaadka Diiwaangelinta/qiimaha
  - d. Sawirka qalabka la codsaday - waa in ay ku jiraan:
    - i. Magaca dukaanka/iibiyaha;
    - ii. Macluumaadka xiriirka (cinwaanka/taleefanka ama ciwaanka shabakada)
    - iii. Magaca alaabta
    - iv. Shayga/nooca nambarka
    - v. Sharaxaada qalabka la codsaday
    - vi. Qiimaha saxda ah
    - vii. Heerka canshuurta iibka haddii aan la muujin, haddii canshuurta iibka la codsado
6. Baahida tignoolajiyada dheeriga ah - liiskani wuxuu naga caawinayaa inaan fahanno baaxadda baahiyaha soo haray waxaana sidoo kale loo isticmaali karaa codsi wax ka bedel haddii la bixiyo, iyo alaabada waxaa lagu soo iibiyaa iib si lacagta deeqda ay diyaar u ahaato.
7. Marqaati (xog la mid ah sida laga helay Heshiiska Deeqaha iyo Cadaynta in la saxeexo oo lagu celiyo FCF ka dib warqad abaalmarin ah)

### **Habka Abaalmarinta**

Dib-u-eegis abaal-marineed oo dhammaystiran ayaa bilaabmaya ka dib marka wareeg kasta oo codsi ahi xidhmo. Iyada oo ku xidhan tirada

codsiyada ee wareeg kasta oo deeqda ah, waxa la filayaa in go'aamada abaalmarinta iyo ogeysiisyada la samayn doono ku dhawaad afar toddobaad ka dib dhamaadka codsiga. Dhammaan heerarka nidaamka deeqaha, oo ay ku jiraan ogeysiinta abaalmarinta, waa la bedeli karaa waxayna ku kala duwanaan karaan wareeg kasta oo deeq ah. Codsadayaasha waxaa lagula talinayaa in ay daawadaan xaaladda cusboonaysiinta ee lagu soo diro iimaylka.

**Ogeysiiska Deeqaha:** Ogeysiinta abaalmarinta waxaa lagu sameyn doonaa iimayl, iyadoo la adeegsanayo iimaylka loo isticmaalo in lagu diwaangeliyo akoon la soo gudbin karo. Warqadda abaal-marintu waxay qexi doontaa shuruudaha deeqda, oo ay ku jiraan waxyabaha gaarka ah ee miisaaniyadda la soo jeediyay ee la ansixiyay. Lacagta deeqda waxa kaliya oo loo isticmaali karaa shay ama adeegyo sida ku cad warqada abaal marinta deeqda.

**Abaalmarinnada Qaybyada:** Abaalmarinta qayb ka mid ah waxaa la samayn karaa iyadoo lagu salaynayo u-qalmitaanka shayada laga codsaday miisaaniyada soo jeedinta. Haddii qayb abaal-marin ah la bixiyo, maalgelinta deeqda waa in lagu kharash gareeyaa oo keliya walxa (ha) la ansixiyay sida lagu aqoonsaday warqadda abaal-marinta deeqda. Haddii mashruucaagu ku yimaado miisaaniyad, ha ku bixin lacagaha aan la isticmaalin waxyabo kale - waxaa lagaa doonayaa inaad u soo celiso wixii lacag ah ee aan la isticmaalin Maaliyadda Carruurta Koowaad. Haddii aad codsato wax ka badan hal shay ama adeeg, waxaa aad loogu talinayaa in lagu xuso sida ay u kala horreyaan codsiga.

**Heshiiska Abaalmarinta:** Aqbalaadda shuruudaha deeqda ayaa loo baahan doonaa, oo ay ku jiraan caddaymaha loo baahan yahay, foomka deebaajiga ACH W9.

**Heshiiska deeqda la saxeexay iyo cadaymaha waa in lagu soo celiyaa 7 maalmood gudahooda ee ogeysiiska abaalmarinta. Maalgelinta deeqda**

**waxa la sii deyn doonaa ka dib wakhtiga kama dambaysta ah ee heshiiska deeqda.**

Abaalmarinta Kadib – Warbixinta kama dambaysta ah: Lacag kasta oo aan la isticmaalin ee mashaariicda la bixiyay waa in la soo celiyaa. Waxaa laga yaabaa inaadan u isticmaalin lacagaha hadhay wax aan la ansixin mana bixin kartid wax ka badan cadadka shay iyo/ama mashruuca lagu sheegay warqadda abaal-marinta. Bixiyeyaasha waa in ay dib u eegaan liiska isticmaalka ee xaqa u leh – haddii codsigu uusan shaacin macluumaadka muhiimka ah oo lagu go'aamiyo **farqiga** warbixinta in codsigu ahaa mid aan u qalmin, qayb ka mid ah maalgelinta deeqda ayaa laga yaabaa in la diido, u baahan dib u soo celinta dhaqaalaha ee First Children's Finance.

Codsiyada La Diiday: Codsadayaasha waa la ogeysiin doonaa haddii codsigooda la diido. Tusaalooyinka sababta codsiga loo oggolaan waayay maalgelinta waxaa ka mid ah laakiin aan ku xaddidnayn:

- Codsigu ma buuxinayo habraaca deeq-lacageedka ama ma dhammaystirna;
- Ilaha xaddidan ee laga heli karo barnaamijka deeqda; iyo/ama
- Codsadaha oo keenay dhibco ka hooseeya codsiyada kale ee la soo gudbiyay.

Dib u codsashada: Lacagaha waxaa loo qaybin doonaa si dheeli tiran wareeg kasta. Bixiyeyaasha soo gudbiyay arjiga xaqa u leh ee aan helin deeq wareeg kasta sababtoo ah lacag la'aan ku filan ayaa mar kale codsan kara wareega mustaqbalka. Codsadayaasha waa la ogeysiin doonaa haddii macluumaadku aanu dhammaystirnayn ama haddii faahfaahin dheeraad ah loo baahdo. Codsi cusub ayaa loo baahan yahay wareeg kasta oo deeq ah.

## **Abaalmarinta Rubric**

Deeqaha waxa lagu qiimayn doonaa iyada oo la isticmaalayo qoraal abaal-marineed oo leh qiimayn tirooyin ah ee qaybahan soo socda:

- Tignoolajiyada hadda jirta iyo baahida la aqoonsaday
- Dhibcaha Aagga Sinnaanta Helitaanka
- Haddii loo adeego carruur/qoysaska baahida sare iyo haddii kale
- Haddii adeeg bixiyayaashu aqbalo CCAP iyo haddii kale
- Tirada goobaha uu leeyahay/ka shaqeeyo bixiyaha
- Sababta guud ee codsiga

Dadaal kasta ayaa la samayn doonaa si loo dheelli tiro qoondaynta deeqda iyadoo loo eegayo juqraafiga iyo tirakoobka bulshada loo adeego. Codsiyada ka imanaya codsadayaasha aan hadda haysan tignoolajiyada ama tignoolajiyada xaddidan oo muujiya in codsigu kordhin doono hufnaanta maamulkooda ganacsi ayaa mudnaanta la siin doonaa.

## **Heshiiska iyo Cadaynta**

Si loo aqbalo deeqda, bixiyeyaasha xanaanada carruurta waa inay saxiixaan cadeyn muujineysa fahamka iyo heshiiska waxyaabaha soo socda:

1. **Hadda waxay si wanaagsan shati ula haystaan** Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota ama Dawlad beeledka.
2. Akhri oo faham shuruudaha, oo ay ku jiraan shuruudaha warbixinta iyo waqtiyada kama dambaysta ah.
3. **Ku bixi doollar sida saxda ah ee lagu qeexay warqadda abaal-marinta** ama sida lagu beddelay ogolaansho qoraal ah Maamulayaasha Deeqaha. Maamulka Deeqdu waxay xaq u leeyihii inay diidaan alaabta aan ku habboonayn miisaaniyadda la ansixiyay.
4. Ha u isticmaalin lacagaha lagu beddelo kharashaadka kaas oo ay jirto ilo kale oo federaal, gobol, qabiil iyo/ama maxalli ah oo maalgelin dadweyne ah.
5. Ku soo gudbi warbixinta kama dambaysta ah 60 maalmood gudahooda, adigoo ka jawaabaya dhammaan su'aalaha warbixinta

oo soo gudbi:

- i. Rasiidka/kharashka/tababarka iyo/ama dukumeentiga shahaado bixinta deeqda oo dhan
- ii. Sawirka qalabka la soo iibsaday ee ka baxsan sanduuqa/habaynta loo isticmaalayo
6. U soo celi lacagaha aan la isticmaalin, la khaldanayn ama la dhayalsaneyn Maaliyadda Carruurta Koowaad si dib loogu dejijo, maadaama lacagaha deeqda hore loo bixiyo.
7. Bixi xanaanada cunugga shatiga leh ee Minnesota daryeelka carruurta aan ka ahayn bixiyaha da'da laga bilaabo dhalashada - da'da dugsiga ugu yaraan hal sano laga bilaabo taariikhda ogeysiiska sanduuqa deeqda. Haddii barnaamijku xidho ka hor inta aan la dhammayn muddada ugu yar, deeq-bixiyuhu wuxuu fahmayaa in looga baahan doono inay soo celiyaan qaddar go'an oo deeqdan ah. Qaypta la qiimeeyay waxaa laga xisaabiyyaa laga bilaabo taariikhda la helay heshiiska deeqda ee la saxeexay.
8. Soo celi saamiga la qiimeeyay ee lacagta deeqda ah ee lagu kharash gareeyay adeegyada aan la guurin barnaamijka guuraya muddada halka sano ah, xitaa haddii daryeel joogto ah la siiyo carruurta aan ahayn ka bixiyaha.
9. Ku sii shatiga si wanaagsan, oo ay xaqijin karaan maamulayaasha deeqda kadib fulinta deeqda.
10. Samee adeegyada ay heli karaan qoysaska iyadoon loo eegayn isir, midab, caqiido, diin, asal qaran, lab ama dheddig, heerka guurka, naafanimada, kaalmada dadweynaha, da'da, nooca galimada, aqoonsiga jinsiga, ama heerka qoys.
11. Ka dhig adeegyada ay heli karaan qoysaska iyadoon loo eegayn midab, midab, caqiido, diin, asal qaran, jinsi, heerka guurka, naafanimada, kaalmada dadweynaha, da'da, nooca galimada, aqoonsiga jinsiga, ama heerka qoys.

Deeq-bixiyeyaashu waxay caddeeyeen inay fahmeen saxixa heshiiska:

- First Children's Finance waxaa loo oggolaaday inay macluumaadka la wadaagaan Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota si ay u falanqeeyaan xogta isticmaalka iyo waxtarka lacagaha deeqda. Dhammaan xogta lagu wadaago codsiga iyo warbixinta kama dambaysta ah waa la wadaagi karaa iyo/ama la isku geyn karaa ujeedooyinka warbixinta.
- Haddii ay si bareer ah u soo gudbiyaan macluumaad been abuur ah ama been abuur ah inta lagu guda jiro qayb ka mid ah habka deeqda, barnaamijkoodu ma sii ahaan doono mid u qalma lacag. Lacag kasta oo la bixiyo inta lagu guda jiro habka deeqdan ayaa loo baahan doonaa in dib loo bixiyo waxaana la ogeysiin doonaa mas'uuliyiinta ku habboon.
- Haddii aysan awoodin inay buuxiyaan shuruudaha deeqda, waa inay ku heshiyaan inay ku soo celiyaan lacagta deeqda ah ee buuxda ee First Children's Finance si dib loogu dejijo. Ku guuldareysiga in sidaas la sameeyo waxay keenaysaa shuruud ah in la soo celiyo lacagaha iyo/ama lagu wargelliyo maamulka shatiga iyo waaxda wax-is-daba marrinta ee DHS.

### **Foomamka Dheeraad ah**

W9: Lacagta deeqda waxa loo arkaa dakhli la cashuuri karo. First Children's Finance ee Carruurta waxay soo saari doontaa 1099 abaalmarin kasta oo deeq ah oo ka badan \$600 ganacsiyada sida looga baahan yahay IRS. (S-Corps, C-Corps, kaniisadaha iyo xarumaha aan faa'iido doonka ahayn waa laga dhaafay 1099s. Weli waxaa nalooga baahan yahay inaan aruurinno W9, laakiin 1099 waa laga yaabaa inaan la bixin.) Deeq-bixiyeyaashu waa inay la shaqeeyaan la-taliyayaasha canshuuraha sida loo xisaabiyo kharashka ganacsiga ee xaqqa u leh. dhimista marka aad IRS uga warbixinayso deeqda ujeedo cashuureed.

ACH: Deeq bixiyayaasha waxaa la waydiin doonaa inay buuxiyaan foomka wareejinta bangiga tooska ah ee elektarooniga ah (ACH), oo ay ku jiraan habaynta bangiga iyo macluumaadka akoontiga ee dhigaalka tooska ah. Haddii bixiye aanu lahayn akoon bangi, jeeg ayaa la codsan karaa, in kastoo ay taasi keeni doonto dib u dhac ku yimaada lacag bixinta.

### **Warbixinta Ugu Danbaysa**

**Warbixinta kama dambaysta ah\* waxa la filayaa 60 maalmood  
gudahooda laga bilaabo wakhtiga kama dambaysta ah ee soo celinta  
heshiisyada deeqaha ee saxeexan.**

Haddii mashruuca lagu dhammadayn kari waayo 60 maalmood arrimo la xiriira silsiladda sahayda ama dib u dhigista helitaanka rakibe, ilaa 30 maalmood oo dheeraad ah ayaa lagu codsan karaa qoraal ahaan iyadoo la buuxinayo foomka Codsiga Kordhintaa ee la soo gudbin karo ama iyadoo la soo gudbinayo codsi iyada oo loo marayo astaanta FARIINTA ee ku taal marinka deeqda. Oggolaanshaha waa in sidoo kale lagu bixiyaa qoraal. Ku guuldaraysiga soo gudbinta warbixinta kama dambaysta ah waxay keenaysaa in deeq-bixiyuhu helo qaansheegta soo celinta lacagaha deeqda. Haddii aan la bixin, deeqda waxaa la wargelin doonaa Waaxda Carruurta, Dhalinyarada iyo Qoysaska ee Minnesota ama shati bixiyaha Qabiilka. Hoos ka eeg taxaddar.

### **Qodobbada warbixinta waxaa ka mid noqon doona:**

- a. Tirakoobka bixiyaha iyo carruurta loo adeego
- b. Natijjada mashruuca/alaabta la maalgeliyey
- c. Sharaxaad sheeko ku saabsan saameynta deeqda ay ku leedahay maamulka ganacsiga ee daryeelka carruurta
- d. Diiwaan gellinta kharashaadka u dhigma miisaaniyada lagu soo gudbiyay codsiga. Haddii kharashyada dhabta ahi ay ka

16

**Hellitaanka Deeqaha Tignoolajiyada ee Minnesota**

**Tilmaamaha loogu talagalay Bixiyayaasha Xannaanada Carruurta – Hellitaanka Deeqda  
Tiknoolijiyadda ee Minnesota**

Dib loo eegay Ogosto 2025

yaraayeen abaalmarinta deeqda, qaansheegad ayaa la soo saari doonaa si loogu soo celiyo lacagaha aan la bixin.

- e. Rasiidhada waa inay caddeeyaan in mashruuca si buuxda loo bixiyay oo ay qodobaysan yihiin. (Tusaale ahaan, sawirka shaashadda Amazon oo muujinaya wadarta qiimaha dalabku maaha mid la aqbali karo. Bixiyeyaasha waa inay ka soo dejiyaan rasiidka akoonkooda Amazon marka dalabku dhammaado.) Rasiidhada iyo qaansheegyada la bixiyay ee rakibaha waa inay ku jiraan magaca iibiyaha/ meheradda, ciwaanka iyo lambarka telefoonka. Dhammaan rasiidka iyo/ama dukumeentiga waa in la soo gudbiyaa - sawirada rasiidhada qayb ahaan lama aqbali doono. Rasiidhada waa inay ku jiraan oo keliya shayada lagu ansixiyay abaalmarinta.
- f. Caqabadaha lagala kulmay fulinta deeqda, haddii ay jiraan
- g. Sawirro iyo siidaynta warbaahinta oo ikhtiyaari ah.
- h. Haddii la soo gudbiyo wareegyada mustaqbalka, warbixinnada kama dambaysta ah waa in si buuxda loo soo celiyaa. Lacag bixinta abaal-marin ee la dhamaystiray iyo tan u dambaysay ee lagu hishiiyay ka hor inta aanad u qalmin inaad codsato deeq dheeraad ah ilaa qiimaha deeqda ugu badan iyada oo loo marayo xilliga maalgelinta ee hadda (sanad kalandarka 2026). Heerka deeqda ayaa noqon doonta u beddelo DHAMMAAN marka si buuxda loo xiro.

## **TAXADDAR**

Haddii deeq-bixiyeyaashu ay raaci waayaan shuruudaha lagu qeexay heshiiska deeqda, tixraac ayaa loo gudbin doonaa Waaxda Adeegyada Dadweynaha ee Minnesota (Minnesota Department of Human Services) waxayna keeni kartaa dib u soo celinta lacagihii horay loo bixiyay, joojinta

Iacagaha mustaqbalka ee barnaamijyada uu gobolku bixiyo, iyo/ama tallaabo dheeraad ah ee la xidhiidha Iacagaha iyo shatiga bixiyaha ee hoos yimaada Xeerarka Minnesota, cutubyada 119B, 245A, 245E, iyo Xeerarka Minnesota, qaybta 245.095.

Tani waxay la macno tahay inaadan u qalmi karin barnaamijyada kale ee Waaxda Adeegyada Dadweynaha sida uu dhigayo [Xeerarka Minnesota, qaybta 245.095 XADADKA Hellitaanka Lacagaha Dadweynaha.](#)

Barnaamijyadan waxaa ka mid ah shati siinta (laysankaaga waxaa laga yaabaa in la hakiyo ama laga noqdo), Qiimaynta Ogaanshaha Waalidka (qiimayntaada waa la burin karaa waxaana lagaa saari doonaa raadinta qiimeyn mustaqbalka); iyo Iacagaha, oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn deeqaha Waalidka Aware, TEACH deeqaha waxbarasho, gunnada REETAIN, Deeqaha Gobolka Xannaanada Aware, Iacag celinta iyada oo loo marayo Barnaamijka Kaalmada Xannaanada Carruurta (CCAP) iyo wixii kharash dheeraad ah ee laga helo Maaliyadda Carruurta Koowaad - labadaba deeqaha iyo deymaha. U dirida wakaalad kale waxaa samayn kara Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota haddii loo baahdo, sida Xafiiska Qabashada Dambiyada.

### **Qarsoodi iyo Qarsoonaanta Xogta**

Guddiga Agaasimayaasha ama kooxda La-talinta Dibadda ee ka kooban saamilayda ama wada-shaqeeyayaasha muhiimka ah. Macluumaadka waxaa loo ururin doonaa ka warbixinta Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota.

Maaddaama barnaamijkan deeqda ah laga maalgeliyo Waaxda Adeegyada Dadweynaha ee Minnesota (DHS), First Children's Finance waxaa looga baahan yahay inay u hoggaansamaan Sharciga Ku-dhaqanka Xogta Dowladda Minnesota, Xeerarka Minnesota Cutubka 13.599, maadaama ay khusayso xogta la sameeyay, la helay, la kaydiyay, la isticmaalay, la ilaaliyo ama la faafiyo.

Marka codsiga deeqda la gudbiyo, waxa soo socdaa waa macluumaadka guud: magaca, ciwaanka, shatiga, tirada iyo da'da carruurta la adeegay, qaddarka abaalmarinta (haddii ay jirto) iyo aqoonsiga dib-u-eegayaasha deeqda.

Macluumaadka bixiyaha shakhsii ahaaneed waxaa loo sheegi doonaa maamulka shatiga ee Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota iyo/ama waaxda been abuurka haddii heshiisyada deeqda aan la ixtiraamin, iyo fulinta sharciga marka loo baahdo.

### **Codsiga Deeqaha/Kaalmada Warbixinta**

Kaalmada deeqda (codsiyada iyo warbixinada) iyo su'aalaha aan lagu daboolin buug-gacmeedka, iimayl u dir [Grants@firstchildrensfinance.org](mailto:Grants@firstchildrensfinance.org) ama wac khadka caawinta 612-473-6020. Adeegyada turjubaanka iyo turjubaanka ayaa diyaar ah marka la codsado.

Haddii fariinta codka la helo, fadlan fariin u dhaaf si wicitaanka loo soo celiyo.

Inta lagu jiro xilliyada codsiga deeqda furan, khadka caawinta waxaa laga jawaabi doonaa Isniinta ilaa Jimcaha laga bilaabo 9 subaxnimo - 4 galabnimo. iyo fiidkii Talaadada iyo Khamiista laga bilaabo 6:30 - 8:30 galabnimo.

\*FCF waxa ay xaq u leedahay in ay bixiso abaal-marinaha deeqda iyada oo ku saleynaysa lacag celin, iyada oo ku xidhan heerka wakhtiga la soo gudbiyay warbixinta kama dambaysta ah ee wareegyada hore.

## **U-qalma/La Oggol Yahay iyo Isticmaalka Aan U Qalmin**

### **/ Isticmaalka la diiday**

Isticmaalka u qalma waa in uu ahaado lagama maarmaan si uu sara-ugu-qaad hufnaanta maareynta ganacsiga ee barnaamijka xanaanada carruurta. Lacagta deeqda ah dib looma isticmaali karo alaabta ama adeegyada la soo iibsaday kahor taariikhda FCF ay hesho heshiiska deeqaha ee la saxeexay ka dib ogeysiinta deeqda deeqda. Lacag-bixinta hoose, qufulka qiimaha ama ballanqaad kasta oo ah iibsashada, is-diiwaangelinta ama isdiiwaangelinta ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda la saxeexay lama oggola/ma qalmo barnaamijkan. Isticmaalka u-qalma/la oggolaaday ayaa lagu aqoonsaday hoosta "Haa" iyo isticmaalka aan xaqqa u lahayn/la diiday waxay ku taxan yihiin "Maya" qayb kasta.

Fadlan ogow: qoraalka deeqda xirfadeed ama khidmadaha maamulka uma qalmaan maalgelinta deeqda.

#### **Isku xirnaanta:**

##### **Haa**

- Rakibaadda cusub ee adeegga internetka ama qorshaha xogta - tani waxa ku jiri kara beddelka adeeg internet oo cusub ama qorshe xog ujeeddooyin lagu helo adeeg ka wanaagsan /internet xooggan
- Qalab internet oo cusub oo ay ku jiraan si loo hagaajiyo awoodda internet-ka (modem-ka, router-ka, spot hot-ka)
- Qorshaha xogta cusub ama la cusboonaysiiyay waxaa lagu maalgeleyay 50%
- Adeegga intarneetka cusub ama la cusboonaysiiyay waxa lagu maalgeleyaa 50% haddii lala wadaago isticmaalka shakhsi/qoyseed ama ganacsi/urur kale
- Adeegga internetka ama qorshaha xogta ee jira (lacag-bixinta mustaqbalka - maaha dib-u-noqosho, iyo mid keliya ayaa u qalma

deeqaha) - oo lagu maalgeliyo 50% haddii lala wadaago qoyska ama ganacsiga kale

### **Maya**

- libsigii hore/ ballan qaadka in la rakibo ama la iibsado ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda ee saxeexan

### **Qalab Cusub:**

#### **Haa**

- Kumbuyutarka Desktop (oo ay ku jiraan shaashadda/keyboard-ka/mouse-ka) - kamarada web-ka ayaa laga yaabaa in la tixgeliyo haddii kombuyutarku yahay qalabka kaliya ee loo heli karo ujeedooyinka tababarka
- Laptop
- Tablet-ka
- Taleefanka Wacan / Taleefanka Casriga
- Mashiinka daabacaha ama mishiinka daabacaha oo hawl badan leh oo leh hawlo sawirid/koobineed
- Rakibaadda hal mar ah (sida dhiggista kombayutarka miiska, daabace, isku xirka shabakada Wi-Fi-ka)
- Qalabka loo isticmaalo Tablet, Laptop, Desktop: kiiboodhka, mouse, monitor, headset

### **Maya**

- libkii hore/dhawaanahan ama ballan-qaadkii iibsashada ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda
- Qalab la isticmaalay ama hore loo lahaa, oo ay ku jiraan dib-u-cusboonaysiin, dib-u-habayn lagu sameeyay, dib-u-habayn lagu sameeyay ama shuruudo kale oo laga yaabo in lagu sheego qalab hore loo isticmaalay.

- libka cid gaar ah oo ay ku jiraan xaraashka onlaynka ah/goobyada suuqyada online-ka
- Qorsheyaasha adeegga oo ay ku jiraan dammaanad-waqtii dheer ama tababar socda (sida loo isticmaalo qalabka) ama caawinaad farsamo
- Kaamirooyinka amniga ama qalabka kale ee la socodka
- Tignoolajiyada la xidhiidha nidaamyada amniga ama ilaalinta albaabka
- Qalabka loogu talagalay in lagu isticmaalo carruurta ama waxbarashada fasalka
- Projector
- Khad, warqad, iyo agab xafiis oo kale
- Kiisaska ilaalinta, ilaaliyayaasha shaashadda, qalimaan stylus, qalabka wax lagu dhejiyo ee darbiyada ama saqafka, oo ay ku jiraan dukaamada ka hortagga tuugada, iyo nooc kasta oo shaashad ah oo loo isticmaalo bandhigiyada
- Saacadaha ilaalinta waqtiga

### **Software Cusub -ka Maareynta Ganacsiga ee Xannaanada Carruurta:**

#### **Haa**

- Helitaanka cusub ee software-ka Maareynta Xannaanada Carruurta (CCMS)
- Kaalmada isdiiwaangelinta Software-ka Maareynta Xannaanada Ilmaha ee jira (CCMS) - lacag-bixinno cusub oo keliya. (Codso isticmaalkan qaybta "Tignoolajiyada Kale" ee codsiga.) Rukumashada Software-ka maareynta ee daryeelka carruurta (CCMS).
- Xisaabinta ama lacag-bixinta software iibsashada ama rukunka
- libka ama rukumashada software-ka bog xisaabeedka, oo ay ku jirto qayb ka mid ah xirmada (tusaale, Microsoft Office Suite)
- Software-ka suuq-geynta ama adeega oo ay ku jiraan, laakiin aan ku xaddidnayn, kharashyada la xiriira abuurista ama dayactirka mareegta

- Caawinta Barnaamijka Maareynta Daryeelka Caruurta ee jira (CCMS) Times (lacagaha mustaqbal - ma aha mid dib u dhac ah) FIIRO GAAR AH: Macmiilka jira ayaa dhibcaha hoos u dhigi doona dib-u-eegista marka loo eego Times markii laad.
- Ugu badnaan hal sano (12 bilood) ayaa la codsan karaa.
- Markaad codsanayso kharashka wax ka badan 2 bilood ee rukunka Software-ka Maareynta Xannaanada Ilmaha, waa mas'uuliyadda codsadaha inuu hubiyo in software-ka la sii bixin karo. Rasiidhada la bixiyay oo dhan waxay ku eg tahay 60-ka maalmood ee warbixinta kama dambaysta ah, kordhinta lama ogolaan doono ujeedadan. Fiilo gaar ah: Qaar ka mid ah bixiyayaasha software-ka ayaa laga yaabaa inaysan oggolaan lacag-bixin-hore - xaaladahaas, kaliya 2 bilood oo adeegga isdiawaangelinta ayaa la codsan karaa/la siin karaa. Codsadayaashu waa inay xaqijiyaan kartida ay ku bixin karaan lacag horudhac hal sano ah ka hor intaanay soo gudbin codsiga.
- Windows 11 software casriyeyn
- Software-ka habeeya rasiidhada iyo waraaqaha lacag bixinta

### **Maya**

- In loo shaqaaleeyo xisaabiye ama adeeg xisaabeed oo xisaabaadka ah xisaabaadka xisaabaadka ama in la kireeyo la taliye/adeeg si loo horumariyo websaydh
- Manhajka, barnaamijyada waxbarashada ama software kasta oo aan si gaar ah loogu tilmaamay sida u qalma
- Anti-virus software
- Calendar / Abaabulida software
- Barnaamijka qiimeynta carruurta
- PDF-sameeyaha/ software-ka akhriyaha

## **Tababarka Xirfadaha Tiknoolijiyyadda**

### **Haa**

- Tababar hal mar ah si loo horumariyo xirfadaha teknoolajiyada oo ay ku jirto sida loo isticmaalo qalab cusub, software ama adeeg (shahaada dhamaystirka ayaa looga baahan yahay warbixinta)

### **Maya**

- Tababarka daryeel bixiyaha uu hore u diiwaan gashaday/hore u saxeexay ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda ee saxeexan
- Qorshayaasha adeegga ee tababbarka socda, caawimaadda farsamo ama adeegga dammaanadda leh.
- Safarka, cuntada, kharashyada hoyga ee la xidhiidha ka qaybgalka tababarka qof ahaaneed
- Tababarka maareynta ganacsiga